

La Voz de Menorca

Número suelto . . 10 céntimos
Número atrasado . . 20 "

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. — Número 5778

Suscripción En la Isla, al mes.
Resto de España . .
Extranjero, al año . .

Ptas. 2'00
» 5'00
» 50'00

MAHÓN, JUEVES 10 AGOSTO 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 100

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 8 de Agosto de 1922

Presidió el señor Alcalde don Mauro Seguí Carreras, asistiendo los concejales señores Bosch, Oñila, Tuduri, Pons, Sancho, Sintes, Olives, Pons Mesquida, Mir, Bagur, Andreu, Gómez, Carreras Carreras, Carreras Pons, Pons Sitges.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Julio.

Elevar a cinco pesetas el jornal de los capataces don José Villalonga y don Sebastián Méliá.

Recaudar por la Administración el arbitrio sobre coches de parada, de tránsito y alquileres de locales para caballerías y carriages.

Obligar a don Pedro Gofíllores a la consolidación del frontal número 19, de la calle de la Iglesia.

Autorizar a don Antonio Seguí para traspasar a favor de doña Magdalena Mascaró el kiosko que ocupa los puestos de venta números 39 y 40 del mercado del Carmen.

Conceder las licencias siguientes:

A don Juan Possell para abrir una ventana en el frontal número 5, de la calle de San Andrés.

A don Pedro Pou Tuduri para colocar catalanes en la fachada número 94, de la calle de Pi y Margall.

A don Ramón Canus Palliser para ensanchar la puerta número 5, de la calle de Ramírez.

A don Julián Bennasar Pericás para modificar las aberturas de la fachada número 17 de la calle de la Alameda.

Aceptar la oferta de «La Energía Eléctrica» para instalar una máquina achicadora de agua mientras se efectúen las obras de construcción del pozo de la calle del Campamento.

Adquirir los abonos que sean necesarios para el buen cultivo de la huerta del Hospital Civil, y facilitar un auxiliar al horsetal del mismo, siempre que lo requieran las circunstancias.

Interesar del señor Ministro de la Guerra continúa en ésta el Escuadrón de Caballería.

Agradecer a la Comisión Provincial su atención reservando cuatro plazas en la Colonia Escolar de Sóller para otros tantos niños de las Escuelas públicas de esta ciudad.

Quedar enterado del telegrama de salutación dirigido por el señor Alcalde al señor Alvear, Presidente electo de la República Argentina, con motivo de su visita a España y de la contestación de gratitud recibida de dicho señor.

Conceder treinta días de licencia al delegante señor Maespoch.

Adquirir dos extintores y algún material para el Archivo.

Arreglar la cisterna del Mercado del Carmen.

Aprobar la modificación del artículo 47 del Reglamento del Cuerpo de Empleados.

Quedar enterado de la campaña que a favor de la Beneficencia municipal está desarrollando LA VOZ DE MENORCA, con motivo de las próximas fiestas de Nuestra Señora de Gracia.

Quedar enterado de las visitas y obsequios que este vecindario dedica a la Colonia Escolar de Addaya.

A INFORME

De la Comisión de Consumos, estados de ingresos, gastos y demás de dicho impuesto de Julio.

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Fomento, lo que sigue:

Instancia de don Cristóbal Gomila Palliser solicitando se le venda por su justo valor el campo de Bellavista.

Instancia de don Antonio Mercadal Barber pidiendo permiso para colocar catalanes en el frontal número 16, de la calle de Ramírez.

Instancia de don Francisco Manent pidiendo permiso para abrir una puerta en la fachada número 62, de la calle de Gracia.

Comunicación de «Eléctrica Maho

SALON VICTORIA

Viernes día 11 de Agosto de 1922. — A las 9 y media.
VELADA DE MODA CON SEXTETO Y JAZ-BAND
Reprise de la interesante película italiana impresionada en España

AMOR ROJO

Magistralmente interpretada por

MARIA JACOBINI Y AMLETO NOVELLI

LAS ACTUALIDADES GAUMONT y una cómica de gran risa completarán el programa.

— Próxima semana —

AMOR CON AMOR SE PAGA

nese», dando cuenta de los trabajos que viene realizando para introducir cuanto antes la mejora convenida en el alumbrado público, ofreciéndose efectuar una iluminación extraordinaria para dar mayor realce a las fiestas de Nuestra Señora de Gracia, siempre que la mejora no esté realizada.

A estudio de la Comisión de Gobernación, comunicación del Claustro de Profesores de la Escuela Municipal de Artes y Oficios, proponiendo se exijan derechos de matrícula, a devolver a los alumnos que hayan asistido a clase durante todo el curso; destipar el importe de las matrículas no devueltas, a premios o a gastos de materia; conceder matrículas gratuitas. Que los trabajos de Secretaría se efectúen en la misma Escuela durante las horas de clase. Crear un segundo curso de Geometría aplicada al dibujo a cargo de don Francisco Hernández Sanz. Adquirir modelos de yeso. Y reunir en un local propio todas las enseñanzas de la Escuela.

De la Comisión de Beneficencia, proposición de don José Llopis Aragonés, presentada fuera de concurso, pidiendo se le ceda la explotación del Teatro Principal por veintidós años consecutivos, obligándose efectuar obras de modificación y mejora en la fachada, paredes, tejado, escalera, embaldosado, techos, pisos, palcos y butacas; construir una grava en el tercer piso; reformar el alumbrado; hacerse cargo del seguro; dar cada año dos funciones de Beneficencia y depositar cinco mil pesetas en garantía del compromiso.

Y se levantó la sesión.

OBRA NUEVA

EL POZO DE LAS PASIONES

Por

El Caballero Audaz

Precio: 5 pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa.

Lo que cobran los diputados en varios países desde hace varios años

Un diputado a Cortes ha dirigido a su colega de Madrid una atenta carta, en la que solicita la publicación de su sueldo que apareció en «A B C» en fecha anterior a la guerra, es decir, cuando las indemnizaciones y los sueldos del Estado eran en todos los países más reducidos que en la actualidad y la vida era sin comparación alguna más barata que lo es el presente.

Dice así el sueldo de «A B C» a que se hace referencia:

Coincidendo con la terminación del plebiscito abierto por «A B C» acerca de la votación de algunos de nuestros diputados a Cortes para que se les señalen dietas, un periódico francés publica una relación de sueldos que distinguen los representantes de los países donde tal gasto está autorizado por las leyes.

Ya se sabe que los más rumbosos son los franceses, que dan a sus diputados 15.000 francos anuales.

Los diputados austriacos perciben diariamente 20'80 pesetas, más una indemnización de viaje de 40 céntimos por kilómetro. En Hungría cobrar 5.000 pesetas anuales, con una in-

demnización de alojamiento importante 1.000'58 pesetas.

En Alemania, los parlamentarios cobran 18'75 pesetas diarias, y además disfrutan del viaje gratuito en los trenes.

En Noruega tienen 4.150 pesetas por el tiempo marcado a las sesiones, y se les abonan por las extraordinarias 16'75 pesetas diarias. Indemnización de viaje y gastos de médico.

En Suecia cobran 1.650 pesetas durante la legislatura y disfrutan de viajes gratuitos.

En Dinamarca, 15'25 pesetas diarias y viajes gratuitos.

En Holanda, 4.075 pesetas anuales y gastos de habitación.

En Bélgica, 4.000 pesetas anuales y viajes gratuitos.

En Suiza, 20 pesetas diarias e indemnización de vivienda.

En Grecia, 800 pesetas anuales para los diputados residentes en Atenas, y 1.000 pesetas para los otros.

En Rusia, los miembros de la Duma perciben 11.050 pesetas anuales.

En Turquía, 6.800 pesetas y viajes gratuitos.

En Serbia, 15 pesetas por sesión; 20'80 pesetas y viajes gratuitos en Rumanía, y por último en Bulgaria, 20 pesetas diarias los días de sesión y una peseta en concepto de indemnización por kilómetro hasta Sofía, ida y vuelta.

Inglaterra, Portugal y España no retribuyen el cargo de representante en Cortes.

Lo que hacen Portugal y España es costearles sus viajes en ferrocarril.

Con posterioridad a los datos que en el sueldo de «A B C» transcritos se registran, el Parlamento inglés ha concedido a cada uno de los miembros de la Cámara de los Comunes 400 libras esterlinas anuales en calidad de dietas.

Los buscadores de oro

Ahora van al fondo del mar

Nueva York 26.—Acaba de partir de esta ciudad una expedición de salvamento con el propósito de recuperar los 70 millones de francos en oro y en alhajas que fueron supuestamente en el «Lusitania» cuando este buque fue hundido por los submarinos alemanes en las costas de Irlanda en Mayo de 1915.

El jefe de la expedición ha inventado una escafandra que permitirá a los buzos descender hasta la profundidad de 80 metros, a la que se hallaron los restos del «Lusitania».

Otra expedición de salvamento, organizada para recuperar el oro que se encontraba a bordo del «Laurenlle», hundido igualmente por los alemanes en las costas de Irlanda durante la guerra acaba de llegar al puerto de Derry, en Irlanda con la suma de 50 millones de francos en oro hallados en el casco del buque hundido.

Aviso a los cargadores

Se halla a la carga en Barcelona para este puerto, el palébot

JUPITER

Admite carga general

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINAS, Plata 4, y en Mahón DON JAIME HUGUET.

Noticias marítimas

Los obreros protestados

Después de recordar aquel horrible espectáculo de los galeotes sobre los cuales resaltaba de continuo el látigo dice un diario:

«El mar, cuya inmensidad es uno de los espectáculos más maravillosos ofrecidos al hombre, y la Marina, que es una de las artes más nobles a las que el hombre puede dedicar su actividad, sufren todavía del recuerdo de aquella infamia humana.

Mientras el obrero de la tierra avanza, el obrero del mar, remachado en su banco, rema, rema, rema sin descanso. Rema bajo los golpes de los chicotes, sin que sus hermanos se acuerden de él.

Movimiento de buques

Ha salido este mediodía a la hora de llamar el correo «Balza» con un poco de carga y ocho pasajeros para Alemania y Barcelona.

— Mañana regresará de Barcelona el vapor «Mahón».

— De Ciudadela para Alemania habrá salido hoy a las diez el vapor en reiro.

Con la tarde salió ayer tarde para Sóller la bandera a media «Puebla».

— Con carga completa salió ayer de Barcelona para este puerto la goleta «Estrella del Mar».

Liga Marítima

Esta tarde a las seis empezará el concierto de piano y violín en la amplia feriaza de la Liga. Como todos los jueves se verá corurrido dicho local.

Seguramente durará la audición hasta cerca las nueve.

He aquí el programa:

Paso-doble «Belmonte». — G. Pérez.

«Chants Russes, lento du concerto op. 29». — E. Lalo.

Fantasia «La Traviata». — N. Louis.

«Ménuet». — Burmeister Duseck.

«Gavotte». — J. Gossec.

Fox-trot «Mimílos». — Pacheco.

One step «Up to date». — A. Mario.

Schottis «Trovioso». — Sika.

Vals «El sueño de Bebé». — Casa nova.

Paso doble «La Aquareta». — M. Lluch.

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE n.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 1 pesetas el par.

Calzado de Regimiento para el ejército y la Milicia desde 12 pesetas el par.

Graz sortido para niños y niñas también a precios económicos.

EN VENTA: Lo es

tán las casas números 9 y 11 de la calle de Ramírez.

Informarán: Infanta, 185.

Para vender

Lo es tán las dos casas números 15 y 6 de la calle de Hannover

Para informes: Carmen, 61.

PARA VENDER

En Alcaufar, una casita de recre

Serenata
Programa que la banda municipal ejecutará esta noche en el paseo de Isabel II.
Pasodoble «Alfonso XIII». — Martin.
Fado «Sí y Lirés»; Coello
«Cento Árabe», Sellenich.
Serenata «Canción de amor, Fresco».
Pasodoble «La Lira Amposina».
Sufé.

COK
El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Avenida de la Independencia
Esta vía actualmente muy transitada deja algo que desear y, a propósito de ello, debemos hacer ciertas indicaciones que conviene sean recogidas por quien corresponda.

En años anteriores se procedía al riego diariamente; hoy poco más que abandonado aquél piso carretero, resulta que hay una gruesa capa de tierra y se levantan nubes de polvo.

Muchas baldosas de la acera se hallan en mal estado y otras deterioradas; dentro de la cuneta había ansiado un cono muerto. Presenta aquel lugar un mal aspecto.

Veríamos con agrado que se empezaran las obras para la construcción de un urinario ya que está aprobado por el Ayuntamiento, como también deberían añadirse al lado del banco que hay actualmente, otros dos para comodidad del público.

Como en el sitio excesivo se halla la caseta de Consumos con los guardias resulta aquel sitio vigilado y se podrían hacer estas mejoras sin temor a los inductados que faltos de cultura lo destrozaron una vez.

Esperamos ser atendidos en pro de la higiene, limpieza y bien de la ciudad.

COK
PIDALO SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

La correspondencia oficial
Debido a la anormalidad del servicio de correos se avisa a los destinatarios del Estado, que disponen franquicia oficial, tanto civiles como militares, que la Guardia Civil tiene orden de hacer cargo de su correspondencia acompañando factura y darle la dirección correspondiente.

Diálogo breve
Si vas mañana al Victoria
Contigo iré, Rocamor
—Pues que proyectan, Honoria?
—La magnifica historia
AMOR ROJO ¡eh qué amar!

Previsión del tiempo

Mañana, viernes 11, dominará el buen tiempo en nuestras regiones.

El sábado 12 se formará un nublo de fuerzas entre las Castillas y Aragón que occasionará algunas lluvias o tormentas locales, particularmente en estas regiones, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Del 13 al 15, imperará el buen tiempo en la Península, siniéndose un poco del 14 al 15 en Andalucía y Levante, especialmente en las zonas meridionales, la influencia de las bajas presiones que se acusarán en África septentrional.

COK
De builla Inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Precio de pasaje en los nuevos autos:

En contestación atenta a un extremo del escrito «De Villa Carlos» firmado por J. M. que apareció en nuestro número del día 8 del corriente, la Empresa de los autos que presta el servicio entre esta ciudad y aquella población, nos ruega publiquemos las manifestaciones siguientes:

«Nos preparamos que el precio del pasaje nos beneficie más económicamente a fin de que resulte para el público lo más económico posible.

No tenemos todavía los datos necesarios, ni hemos adquirido la experiencia precisa para calcular con exactitud este precio mínimo, pues no puede servirnos de norma el movimiento actual de pasajeros, extraordinario en esta época.

Como precio inicial fijamos el de veinte y cinco céntimos, el mismo que se pagará por el viaje en unos coches a los que nuestros autos avenzan en rapidez y con los cuales pueden competir en todos los demás conceptos.

Conocidos todos los gastos—algunos imprevistos—que el servicio ocasiona, y calculado en un espacio de tiempo suficiente el promedio del movimiento de pasajeros, fijaremos al menor precio posible, en beneficio del público, como hemos dicho, con prudencial ganancia por nuestra parte y sin mareas usuarias.

Por de pronto, a todo evento y prueba de nuestra buena voluntad queremos desde luego favorecer a los que creemos más necesitados, o sean los obreros obligados a trasladarse de Mahón a Villa Carlos o viceversa y los cabos y soldados que vayan en nuestros autos. Usos y otros pagarán solo veinte céntimos.

En breve se anunciará el día en que ha de empezar a regir esta rebaja y el modo de acreditar el derecho a disfrutarla.»

Jabón «Magna»

Por el representante don Rafael Roselló (calle de la Iglesia) hemos sido obsequiados con unas muestras del jabón «Magna» que según reza el prospecto explicativo se emplea para el aseo personal y para la limpieza de locales.

Agradecemos la atención.

Noticias cortas

A causa sin duda de la huelga de correos ha sido escasa la correspondencia y el número de paquetes postales que se ha llevado esta mañana el vapor correo para Alcudia y Barcelona.

Banco de Menorca

Banca de Barcelona

Del 9 de Agosto 1922		
Francos cheque	52'15	
Libras	28'85	
Dollars	6'46	
Liras	29'20	
Marcos	8'95	
Coronas	6'42	
Interior serie A.	76'10	
Id. B.	79'08	
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A.	102'90	
Amortizable 5 p.º A. 1920	97'48	
Id. B.	97'48	
Exterior serie A.	87'40	
Oblig. Barcelonesa de Electricidad 6 por 1920	95'60	
Id. F. C. Catalanes 6%		
Oblig. Comp. Gral. Tranvías 5%	94'00	
Id. id. Trasatlántica 6% 1922	104'60	
Exterior serie A.	62'50	
Obl. Norte Prioridad 5 por 100.	62'50	
Id. id. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100.	95'50	
Id. Cáceres Variable	97'25	
Amortizable 5 p.º Serie A. 1917	97'25	
Id. id. B.	97'25	

Credito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 9 de Agosto

Amortizable 4 p.º A.		
Id. B.		
Id. 8 p.º A. 1908	97'20	
Id. B.		
Id. A. 1917	97'25	
Id. B.	97'25	
Interior 4 p.º A.	74'10	
Id. B.	70'10	
Exterior A.	87'40	
Id. B.	87'55	
Obl. Norte Prioridad Barcelona	62'50	
Id. Barcelonesa Electricidad 5% 1915	84'00	
Id. Cáceres Variable	84'25	
Id. Trasatlántica 4 p.º 1908	84'00	
d. 6 p.º	98'60	
d. Andaluces 2º serie hijo	55'65	
Francos cheque París	52'15	
Libras id. Londres	28'85	
Marcos id. Berlín	0'95	
Coronas id. Viena	0'02	
Liras id. Roma	29'20	
Dollars id. Nueva York	6'46	
Francos id. Zurica	125'00	

BOLSA DE MADRID

de 9 Agosto de 1922

Obligaciones Tesoro 5 p.º A.	105'20
Id. id. B.	105'00
Cédulas B. Hipotecario España 4%	90'25
Id. id. 5%	100'75
Id. id. 6%	106'55

COK

Cuidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Mundial

En la Tipografía: Mahón se ha recibido el número 4 de esta gran revista ilustrada que publica páginas en color insuperables. Magníficos grabados.

Precio: 50 céntimos

Credito Mercantil de Menorca

Deacordamos los siguientes cupones:

Deuda Amortizable 5%. Vencimiento 15 de Agosto próximo.

Obligaciones del Tesoro 5%. Vencimiento 4 de Agosto próximo.

GANGA

Por unos días hay para vender un auto «FORD» con arranque eléctrico nuevo de fábrica.

Para precio e informes dirigirse a Rampa de la Abundancia, número 20.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 9 a las 23'30 y 10 a las 2.

El conflicto de Correos

Situación estacionaria

Sigue la huelga

Continúa la huelga de carteros. La situación se mantiene igual.

La mayor parte de la correspondencia de la provincia de Barcelona se ha enviado a Madrid.

Se han recibido en Barcelona apartados, periódicos y vaquetas.

Circulan unas etiquetas con las aspiraciones de los funcionarios.

Se aceptan las imposiciones y los giros telegráficos.

El personal

Todos los empleados están animados y van a las oficinas.

Los jefes y oficiales se muestran satisfechos por el entusiasmo y la disciplina del personal.

Los huelguistas se ofrecen para trabajar en horas extraordinarias a fin de normalizar el servicio tan pronto como cese el paro que lo tiene interrumpido.

¿Amenazas?

En previsión de que el Gobierno mande que sean encarcelados los miembros del Comité Directivo de la huelga se han nombrado dos sustitutos para cada uno.

Los directores del paro son vigilados por la policía.

Los interventores del estado cerca de las empresas ferroviarias han advertido al Comité ejecutivo de la huelga que tienen orden de vigilar a los funcionarios ambulantes de correos.

Adhesiones

El Comité huelguista recibe muchas y valiosas adhesiones.

Una comisión de empleados de ferrocarriles ha testimoniado su adhesión y simpatía a los huelguistas de correos.

También les han demostrado solidaridad los empleados municipales.

Entremeses

Se ha advertido al público que será cursada rápidamente la correspondencia dirigida a Marruecos.

Los periodistas dan por dada la dimisión del Ministro de la Gobernación señor Pisón.

La huelga de correos ha puesto fin a la de los gobernantes y obliga al señor Sánchez Guerra a venir a Madrid.

Llegará mañana y reunirá el Consejo de Ministros.

Se han iniciado gestiones de arreglo.

Crónica Nacional

España en África

Muerto a tiros por el deudor

Barcelona.—Perdura la impresión causada por el trágico suceso que ayer se desarrolló en la barriada de Gracia.

A las siete y cuarto se presentó en

Aviso al comercio

Está a la carga en BARCELONA para ésta el pailebot

MENORCA

Admitiendo carga general a fletes económicos

Para informes a sus consignatarios:

EN BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Crisitina 12.

EN MAHON: Don Andrés Vives Campoman, Rambla Abundancia, 20.

Teléfono, número 76.

Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona para ésta, de donde saldrá en breve, el pailebot de 140 toneladas

MARIA BALLESTER</